



Matkailun tunnuslukuja Marraskuu 2011

Yöpymiset ulkomailta + 7 %

Pohjois-Karjalan majoitusliikkeiden rekisteröidyt yöpymiset (437.100) vähenivät tammi-marraskuussa edellisvuodesta 1,4 %. Kotimaasta yöpymisten määrä (374.500) väheni 2,8 %, mutta lisääntyi ulkomailta (62.600) 7,4 %. Ulkomaalaisyöpymisistä puolet tuli Venäjältä yöpymisten (31.500) lisääntyessä vuoden takaiselta tasolta selvästi eli 31,5 %.

Koko maassa yöpymiset lisääntyivät tammi-marraskuussa 3,8 %. Kotimaasta yöpymisten lisäys oli 1,7 % ja ulkomailta 9,9 %.

Vuonna 2010 rekisteröidyt yöpymiset (468.500) lisääntyivät vuoden takaisesta 12,5 %. Kasvua tuli sekä kotimaasta (+ 12,1 %) että ulkomailta (+ 15,6 %). Ulkomaalaisyöpymisistä yli 40 % tuli Venäjältä yöpymisten (27.100) lisääntyessä vuoden takaiselta tasolta 7,0 %.

Kesän yöpymiset miinuksella

Kesällä 2011 (touko-lokakuu) yöpymiset vähenivät Pohjois-Karjalassa 2,5 %. Miinus tuli kokonaan kotimaasta (- 4,1 %) ulkomaisten yöpymisten lisääntyessä selvästi eli 10,5 %. Eniten ulkomaalaisöitä (37.400) tuli Venäjältä (13.900, + 41 %) ja Saksasta (5.300, - 5 %).

Talvella 2010-11 (marras-huhtikuu) yöpymiset Pohjois-Karjalassa lisääntyivät edellistalvesta 5,7 %. Ulkomailta kirjattiin kasvua 11,2 % ja kotimaasta 4,6 %. Ulkomaalaisöistä lähes 70 % tuli Venäjältä (20.100, + 29 %). Seuraavilla sijoilla olivat saksalaiset, ranskalaiset ja ruotsalaiset.

Vapaa-ajan matkailu ulkomailta kasvussa

Vapaa-ajan matkalla olleiden yöpymiset vähenivät tammi-marraskuussa kotimaasta (- 17.700), mutta lisääntyivät ulkomailta suunnilleen 6.500:lla. Työajan matkojen yöpymiset sitä vastoin lisääntyivät kotimaasta (+ 2.100), mutta vähenivät ulkomailta (- 1.600). Yöpymiset jakautuivat matkan tarkoituksen mukaan tarkasteltuna tammi-marraskuussa seuraavasti: vapaa-aika 68,8 %, ammattiin liittyvät 25,5 % ja muu tarkoitus 5,7 %. Vuonna 2010 jakauma oli seuraava: vapaa-aika 70,3 %, ammattiin liittyvät 25,2 % ja muu tarkoitus 4,5 %.

Pohjois-Karjalan markkinaosuus ennallaan

Pohjois-Karjalan osuus koko maan yöpymisistä oli tammi-marraskuussa 2,3 % eli sama kuin vuotta aiemmin. Talvella 2010-11 markkinaosuus kuitenkin nousi 2,1 %:iin edellistalven vastaavan luvun ollessa 2,0 %. Kesällä 2011 Pohjois-Karjalan markkinaosuus oli yöpymisissä mitattuna 2,6 % eli aavistuksen alempi kuin vuotta aiemmin (2,7 %).

Käyttöaste laskussa keskihinnan noustessa

Kaikkien majoitusliikkeiden **huonekäyttöaste** oli Pohjois-Karjalassa tammi-marraskuussa 38,6 % eli puolisen prosenttiyksikköä alempi kuin vuotta aikaisemmin (39,2 %). Marraskuussa käyttöaste (38,2 %) toisaalta ylitti suunnilleen saman verran vuoden takaisen arvon (37,5 %). Joensuussa keskimääräinen huonekäyttöaste oli tammi-marraskuussa 47,1 %. Hotellihuoneiden käyttöasteluvut olivat tammi-marraskuussa Pohjois-Karjalassa 42,6 % ja Joensuussa 47,5 %.

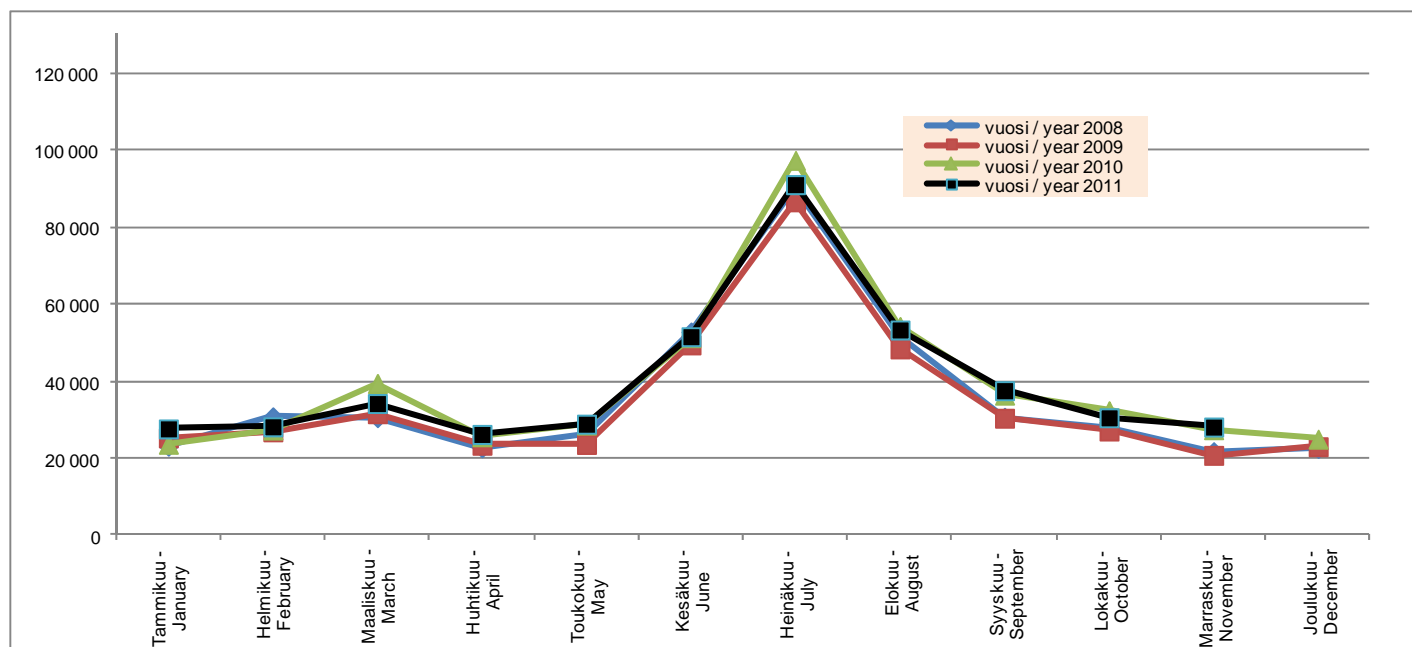
Yöpymisen keskihinta oli Pohjois-Karjalassa tammi-marraskuussa 40,74 € eli noin puoli euroa korkeampi kuin vuotta aiemmin (40,21 €). Marraskuussa keskihinta (62,29 €) oli merkittävästi korkeampi kuin vuotta aiemmin (49,65 €). Hotellihuoneen keskihinta oli tammi-marraskuussa 78,29 €.

Koko maan kaikkien majoitusliikkeiden huonekäyttöaste oli tammi-marraskuussa 50,4 % ja hotellien 53,6 %. Yöpymisen keskihinta oli Suomessa tammi-marraskuussa 48,07 € hotellihuoneen keskihinnan ollessa 87,73 €.

Majoitusmyynnin arvo oli Pohjois-Karjalassa tammi-marraskuussa 17,81 milj. € eli lähes sama kuin vuotta aikaisemmin (17,84 milj. €). Vuonna 2010 majoitusmyynti oli 18,91 milj. € eli noin 2,6 miljoonaa euroa suurempi kuin vuotta aikaisemmin (16,32 milj. €).

Pohjois-Karjalan **rekisteröity majoituskapasiteetti** oli tammi-marraskuussa 3.773 vuodetta eli 211 vuodepaikkaa suurempi kuin vuotta aiemmin. Vuoden 2010 keskimääräinen kapasiteetti oli 4.167 vuodetta vastaavan luvun ollessa vuonna 2009 4.031 vuodetta.

Yöpymiset kuukausittain Pohjois-Karjalassa

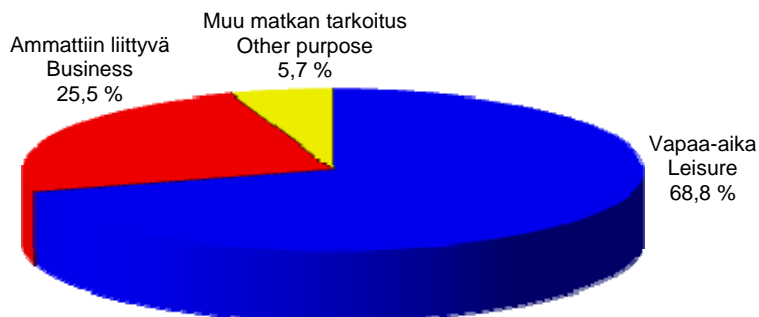


Yöymiset Pohjois-Karjalan majoitusliikkeissä matkustajan asuinmaan mukaan

	XI/2010	XI/2011	Muutos XI/10>XI/11 Change XI/10>XI/11 %	I-XI/2010	I-XI/2011	Muutos I-XI/10-I-XI/11 Change I-XI/10-I-XI/11 %	2009	2010	Muutos 09/10 Change 09/10 %
Yhteensä - Total	27 386	28 103	2,6 %	443 516	437 112	-1,4 %	416 306	468 454	12,5 %
Suomi - Finland	23 590	24 113	2,2 %	385 202	374 468	-2,8 %	362 332	406 086	12,1 %
Ulkomaat - Foreign countries	3 796	3 990	5,1 %	58 314	62 644	7,4 %	53 974	62 368	15,6 %
Iso-Britannia - Great Britain	125	72	-42,4 %	1 419	1 108	-21,9 %	1 564	1 444	-7,7 %
Venäjä - Russia	1 867	2 525	35,2 %	23 945	31 492	31,5 %	25 341	27 126	7,0 %
USA	68	104	52,9 %	829	1 067	28,7 %	599	843	40,7 %
Saksa - Germany	158	212	34,2 %	8 353	6 288	-24,7 %	6 051	8 453	39,7 %
Japani - Japan	6	9	50,0 %	770	473	-38,6 %	484	790	63,2 %
Italia - Italy	60	79	31,7 %	955	1 327	39,0 %	830	992	19,5 %
Viro - Estonia	143	158	10,5 %	1 642	1 657	0,9 %	828	1 742	110,4 %
Ranska - France	274	40	-85,4 %	1 944	1 243	-36,1 %	1 118	2 008	79,6 %
Norja - Norway	22	10	-54,5 %	406	494	21,7 %	391	408	4,3 %
Ruotsi - Sweden	209	149	-28,7 %	2 416	2 234	-7,5 %	1 733	2 463	42,1 %
Tanska - Denmark	30	27	-10,0 %	388	466	20,1 %	438	401	-8,4 %
Alankomaat - Netherlands	73	26	-64,4 %	1 892	2 120	12,1 %	1 755	1 984	13,0 %
Espanja - Spain	28	44	57,1 %	917	838	-8,6 %	591	920	55,7 %
Sveitsi - Switzerland	23	12	-47,8 %	1 339	1 589	18,7 %	1 686	1 353	-19,8 %
Kiina - China	19	30	57,9 %	201	294	46,3 %	141	212	50,4 %
Puola - Poland	5	43	760,0 %	648	455	-29,8 %	559	673	20,4 %
Belgia - Belgium	4	5	25,0 %	417	580	39,1 %	516	419	-18,8 %
Itävalta - Austria	8	21	162,5 %	421	379	-10,0 %	768	427	-44,4 %
Intia - India	5	9	80,0 %	1 063	124	-88,3 %	91	1 267	1292,3 %
Latvia	7	15	114,3 %	312	211	-32,4 %	129	315	144,2 %
Kanada - Canada	9	9	0,0 %	166	293	76,5 %	224	167	-25,4 %
Etelä-Korea - South Korea	2	5	150,0 %	61	9	-85,2 %	49	61	24,5 %
Unkari - Hungary	0	0		38	182	378,9 %	115	38	-67,0 %
Kreikka - Greece	40	8	-80,0 %	152	107	-29,6 %	57	152	166,7 %
Australia	6	10	66,7 %	210	238	13,3 %	139	210	51,1 %
Tšekki - Czech	27	1	-96,3 %	547	287	-47,5 %	295	554	87,8 %
Irlanti - Ireland	8	0	-100,0 %	67	45	-32,8 %	88	67	-23,9 %
Israel	19	14	-26,3 %	117	120	2,6 %	86	122	41,9 %
Liettua - Lithuania	0	21		275	139	-49,5 %	264	275	4,2 %
Portugali - Portugal	1	10	900,0 %	197	119	-39,6 %	56	197	251,8 %
Turkki - Turkey	27	0	-100,0 %	71	91	28,2 %	98	71	-27,6 %
Islanti - Iceland	14	0	-100,0 %	36	26	-27,8 %	82	37	-54,9 %
Singapore	0	1		158	13	-91,8 %	11	158	1336,4 %
Taiwan									
Ukraina - Ukraine	453	172	-62,0 %	5 246	6 008	14,5 %	6 194	5 315	-14,2 %
Muut maat - Other countries	164	69	-57,9 %	6 194	5 315	-14,2 %	6 194	5 315	-14,2 %

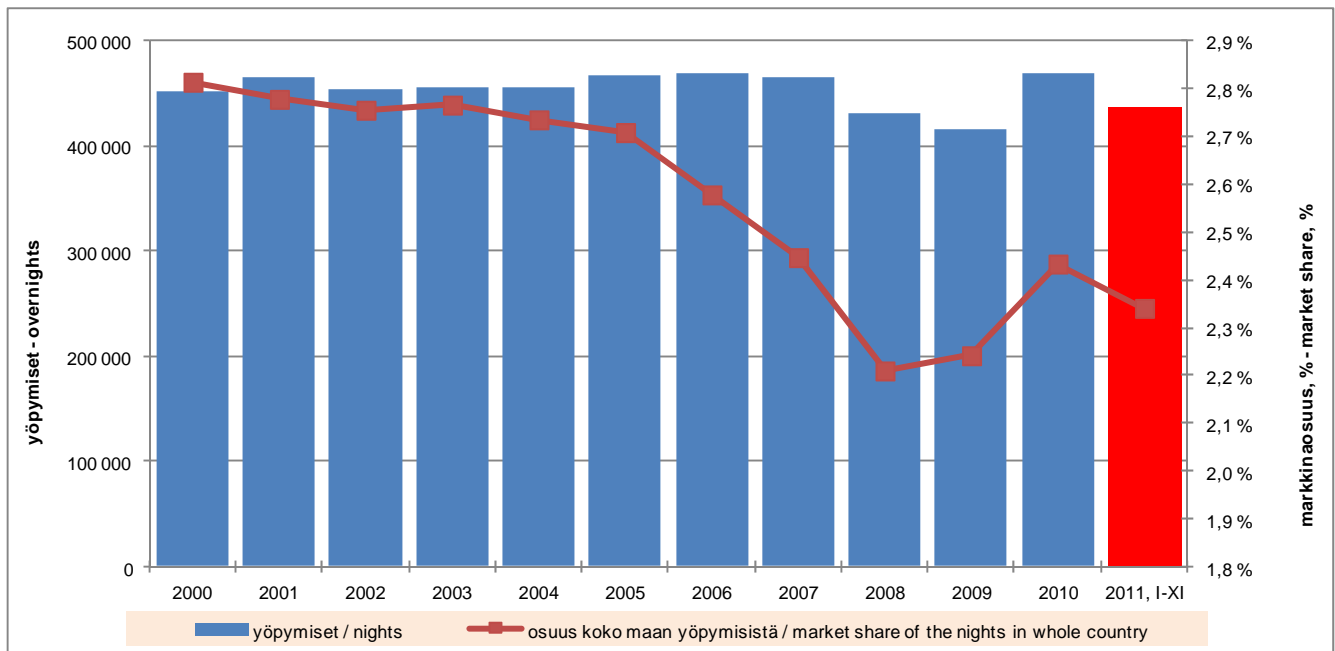
Yöymiset matkan tarkoituksen mukaan

Tammi-marraskuu 2011



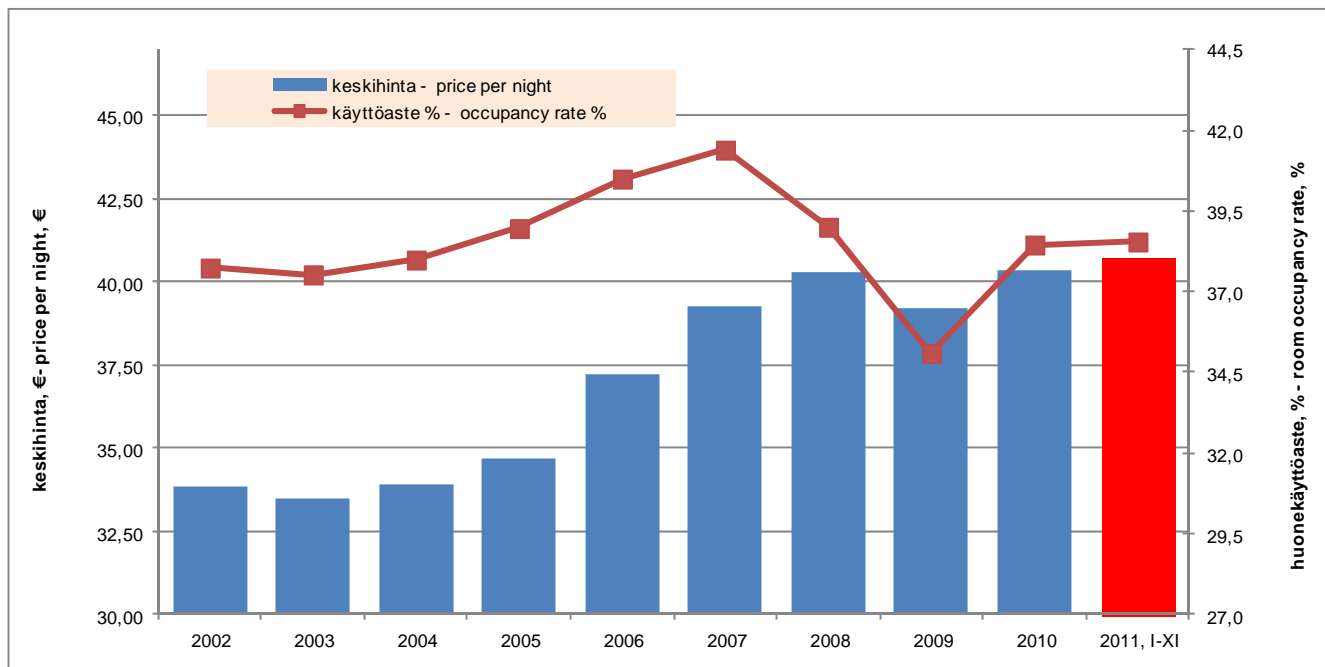
	Vapaa-aika Leisure	Osuus, % Share, %	Ammattiin liittyvät Business	Osuus, % Share, %	Muu matkan tarkoitus Other purpose	Osuus, % Share, %
2003	336 432	73,7 %	107 547	23,5 %	12 732	2,8 %
2004	329 853	72,5 %	110 376	24,3 %	14 620	3,2 %
2005	328 418	70,2 %	120 263	25,7 %	18 869	4,0 %
2006	341 339	72,9 %	111 491	23,8 %	15 651	3,3 %
2007	332 702	71,4 %	120 177	25,8 %	13 026	2,8 %
2008	320 397	74,5 %	95 596	22,2 %	14 248	3,3 %
2009	316 130	75,9 %	85 419	20,5 %	14 757	3,5 %
2010	329 179	70,3 %	117 905	25,2 %	20 910	4,5 %
2011, I-XI	300 875	68,8 %	111 533	25,5 %	24 704	5,7 %

Kokonaisyöpymiset Pohjois-Karjalassa ja markkinaosuus koko maan yöpymisistä



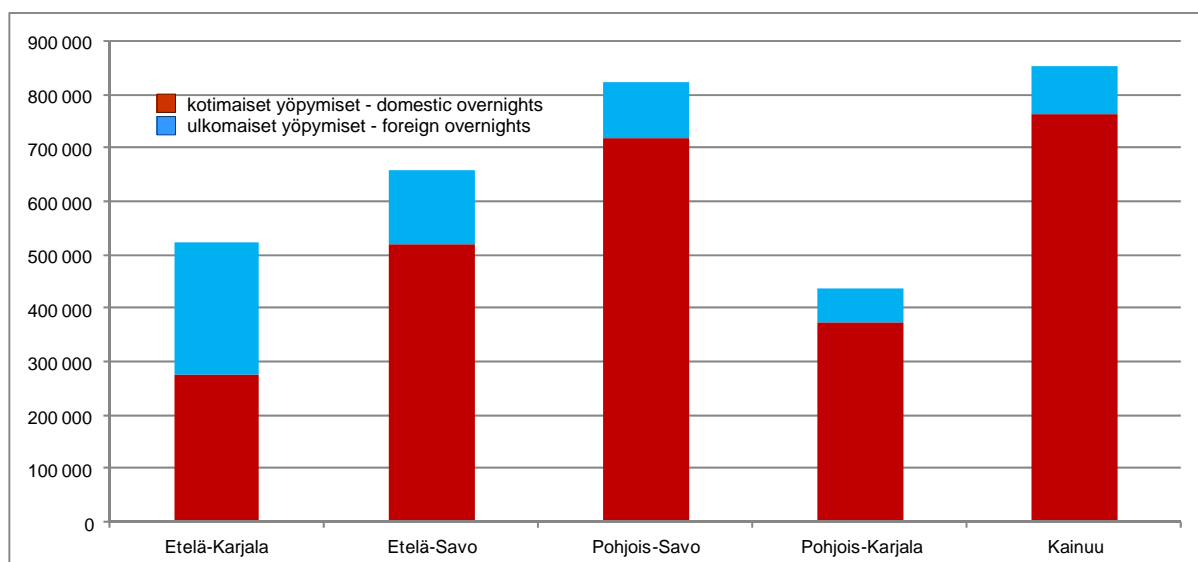
	yöpymiset nights	osuus koko maan yöpymisistä market share of the nights in whole country	muutos abs. edellisestä vuodesta change abs. from previous year	muutos % edellisestä vuodesta change % from previous year
2003	456 711	2,8 %	3 038	0,7 %
2004	454 849	2,7 %	-1 862	-0,4 %
2005	467 550	2,7 %	12 701	2,8 %
2006	468 481	2,6 %	931	0,2 %
2007	465 905	2,4 %	-2 576	-0,5 %
2008	430 241	2,2 %	-35 664	-7,7 %
2009	416 306	2,2 %	-13 935	-3,2 %
2010	468 454	2,4 %	52 148	12,5 %
2011, I-XI	437 112	2,3 %	-6 404	-1,4 %

Pohjois-Karjalan majoitusliikkeiden yöpymisen keskihinta (EUR) ja huonekäyttöaste (%)



	yöpymisen keskihinta € price per night €	hotellihuoneen keskihinta € price per hotel room €	käyttöaste % occupancy rate %	majoitusmyynnin arvo € value of accommodation turnover €
2004	33,92	70,77	38,0	15 115 528
2005	34,72	72,03	39,0	15 942 034
2006	37,21	75,13	40,5	17 170 160
2007	39,30	75,51	41,4	17 936 120
2008	40,30	81,14	39,0	17 248 263
2009	39,19	79,00	35,1	16 321 945
2010	40,41	78,69	38,5	18 905 631
2011, I-XI	40,74	78,29	38,6	17 807 938

Yöpymiset Itä-Suomen maakunnissa, tammi-marraskuu 2011



	2010, tammi-marraskuu			2011, tammi-marraskuu			Muutos-%		
	Yhteensä	Suomi	Ulkomaiset	Yhteensä	Suomi	Ulkomaiset	Yhteensä	Suomi	Ulkomaiset
KOKO MAA	17 990 543	13 436 505	4 554 038	18 669 552	13 662 810	5 006 742	3,8 %	1,7 %	9,9 %
ETELÄINEN SUOMI JA SAARISTO									
WEST COAST	2 531 935	2 240 060	291 875	2 649 887	2 321 753	328 134	4,7 %	3,6 %	12,4 %
LAKELAND	5 739 200	4 825 475	913 725	5 758 796	4 737 681	1 021 115	0,3 %	-1,8 %	11,8 %
Etelä-Karjala	476 698	269 924	206 774	522 719	275 193	247 526	9,7 %	2,0 %	19,7 %
Etelä-Savo	570 738	459 106	111 632	659 263	520 018	139 245	15,5 %	13,3 %	24,7 %
Pohjois-Savo	860 579	761 122	99 457	824 279	716 670	107 609	-4,2 %	-5,8 %	8,2 %
Pohjois-Karjala	443 516	385 202	58 314	437 112	374 468	62 644	-1,4 %	-2,8 %	7,4 %
Joensuun seutu	271 234	239 077	32 157	264 814	229 812	35 002	-2,4 %	-3,9 %	8,8 %
Joensuu	191 036	161 329	29 707	192 504	160 619	31 885	0,8 %	-0,4 %	7,3 %
Keski-Karjala	47 391	41 226	6 165	51 049	39 609	11 440	7,7 %	-3,9 %	85,6 %
Pielisen Karjala	124 891	104 899	19 992	121 249	105 047	16 202	-2,9 %	0,1 %	-19,0 %
Lieksan seutu	68 420	58 415	10 005	67 404	58 851	8 553	-1,5 %	0,7 %	-14,5 %
Nurmeksien seutu	56 471	46 484	9 987	53 845	46 196	7 649	-4,7 %	-0,6 %	-23,4 %
Kainuu	891 856	812 902	78 954	852 434	764 277	88 157	-4,4 %	-6,0 %	11,7 %